

**BENIX®**  
STYLE FURNITURE



Produkujemy 200 000 mebli wypoczynkowych rocznie. Nasze produkty trafiają do ponad 30 krajów całego świata. Niegdyś mała rodzinna firma stanowi dziś zespół około 1300 zaangażowanych osób, pracujących w nowoczesnych obiektach o łącznej powierzchni 100 000 m<sup>2</sup>. A wszystko właściwe stąd, że spełnieniem naszych marzeń jest rozwój.

**[EN]** We produce 200 000 lounge furniture annually and our products reach over 30 countries around the world. Once a small family business, today a team of about 1300 committed people working in modern facilities with a total area of 100 000 m<sup>2</sup>. This is made possible by the fact that our dream is development.

**[DE]** Wir produzieren jedes Jahr 200 000 Garnituren und unsere Produkte werden in mehr als 30 Länder der Welt geliefert. Was einst ein kleines Familienunternehmen war, ist heute ein Team von rund 1300 engagierten Mitarbeitern, die in modernen Einrichtungen auf einer Gesamtfläche von 100 000 m<sup>2</sup> arbeiten. Und das alles ist hier, denn unser Traum ist es zu wachsen.

Bernard Kacorowski

Silvia Kacorowska

Dominik Kacorowski

<b>andora</b>	20	<b>manila</b>	78
<b>asti</b>	108	<b>marola</b>	40
<b>bardo</b>	96	<b>martina</b>	82
<b>bella</b>	6	<b>montale</b>	50
<b>bologna</b>	22	<b>monte carlo</b>	88
<b>bono</b>	146	<b>naomi</b>	54
<b>calabria</b>	70	<b>panama</b>	98
<b>calia</b>	48	<b>piano</b>	102
<b>calvaro</b>	134	<b>play</b>	132
<b>candy</b>	136	<b>portimao</b>	10
<b>costa</b>	124	<b>santi</b>	36
<b>fabio</b>	114	<b>sergio</b>	44
<b>figaro</b>	32	<b>spezia</b>	68
<b>flaming</b>	100	<b>vigo</b>	28
<b>florence</b>	16	<b>violet</b>	74
<b>grenada</b>	62	<b>wave</b>	142
<b>grey</b>	112		
<b>gusto</b>	144		
<b>havana</b>	58		
<b>hugo</b>	118		
<b>lagos</b>	128		
<b>lavende</b>	76	meble uzupełniające	152
<b>lecce</b>	26	[EN] sectional furniture [DE] Möbel zum Set	
<b>livio</b>	84		
<b>loretto</b>	106	wybarwienia drewna	154
<b>lotos</b>	120	[EN] colouring of the furniture [DE] Holzfarben	
<b>luton</b>	148		
<b>madeira</b>	92	objaśnienia	154
<b>mango</b>	66	[EN] clarifications [DE] Anmerkungen	

## **dwie wersje rozkładania funkcji spania**

[EN] two versions of unfolding sleeping functions [DE] zwei Versionen der Schlaffunktionseinstellungen

**DF**

### **mechanizm typu DF**

[EN] mechanism of unfolding type DF [DE] Wirkmechanismus Typ DF

Wysuń wózek stelaża z materacem ukrytym pod warstwą siedzisk. Pociągnij uchwyt aktywując sprężynę która unosi i poziomuje materac na wysokości siedziska sofy.

[EN] Pull out the frame with the mattress hidden under seats. Pull the handle which activates the spring that lift function and balances the mattress on the level of the sofa's seat. [DE] Ziehen Sie das Gestell mit Matratze heraus. Dann ziehen Sie den Griff, um die Feder zu aktivieren. Die Matratze wird auf der Höhe des Sofasitzes angehoben.



**DL**

### **mechanizm typu DL**

[EN] mechanism of unfolding type DL [DE] Wirkmechanismus Typ DL

Wysuń wózek z siedziskiem. Położyć oparcie sofy zakrywając pojemnik na pościel.

[EN] Pull out the frame with the unfolding bed. Place the backrest of the sofa on the bedding container.

[DE] Ziehen Sie den Rahmen mit Matratze aus. Legen Sie die Sofalehne auf das Bettgestell (die Kiste für Bettwäsche).



# symbolika wymiarowania

[EN] symbolism of dimensioning [DE] Symbolik der Dimensionierung

↔ W1, W2

szerokość [EN] width [DE] Breite



H

wysokość [EN] height [DE] Höhe



D

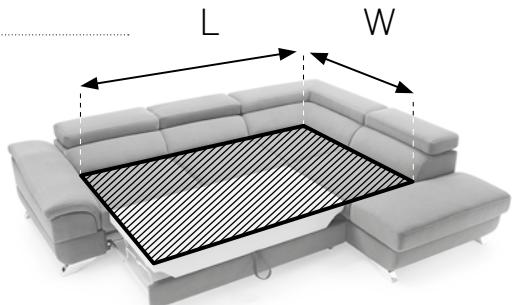
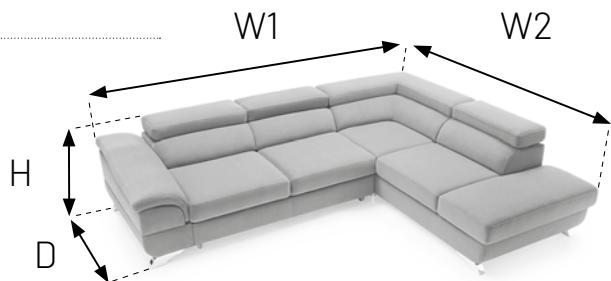
głębokość [EN] depth [DE] Tiefe



LxW

powierzchnia spania

[EN] sleeping area [DE] Schlaffläche



Wszystkie wymiary mebli w katalogu podane są w centymetrach.

[EN] All given dimensions of the furniture in the catalogue are given in centimeters. [DE] Alle Möbelmaße im Katalog sind in Zentimetern angegeben.

# bella new

Bella to nowoczesne podejście do domowego relaksu i elastycznego stylu życia. Siedziska o symetrycznych kształtach zapewniają efektywny wypoczynek.

**[EN]** Bella is a modern approach to home relaxation and a flexible lifestyle.

Seats with symmetrical shapes ensure effective rest. **[DE]** Bella ist ein moderner Ansatz für häusliche Entspannung und einen flexiblen Lebensstil. Symmetrisch geformte Sitze sorgen für effektive Entspannung.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

↔ W1: 271, W2: 230



↑ H: 74-85



↗ D: 98





Poduszka dekoracyjna nie należy do kolekcji.

[EN] Decorative cushion is not a part of the collection.

[DE] Das dekorative Kissen gehört nicht zur Kollektion.

# bella

new

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



Prosta forma w połączeniu z wygodą.

[EN] Simple form combined with convenience.

[DE] Die schlichte Form mit dem Komfort kombiniert.



## **Teraz czas na relaks.**

**[EN]** Now you have time to relax. **[DE]** Jetzt kann ich endlich relaxen.

Silikonowe wypełnienie poduch oparciovych gwarantuje niezapomniane doznanie.

**[EN]** The silicone filling of the backrest cushions guarantees an unforgettable experience. **[DE]** Die Silikonfüllung der Rückenkissen garantiert ein unvergessliches Erlebnis.





**new** portimao

Wysokie, smukłe nogi w połączeniu z horyzontalną platformą podkreślają nowoczesny charakter mebla.

**[EN]** High, slender legs combined with a horizontal platform emphasize the modern character of the furniture. **[DE]** Die hohen, schlanken Metallfüsse in Kombination mit der horizontalen Plattform unterstreichen den modernen Charakter des Modells.



**set 1:**

↔ W1: 279, W2: 194

↑ H: 71-83

→ D: 110

**set 1:**

↔ W1: 279, W2: 194

↕ H: 71-83

↗ D: 110



Wysokoelastyczna pianka HR w siedzisku oraz silikonowe wypełnienie poduch oparcioowych są gwarancją błogiego relaksu.

**[EN]** Highly elastic HR foam in the seat and silicone filling of the backrest cushions are a guarantee of blissful relaxation. **[DE]** Hochelastischer HR-Schaum in der Sitzfläche und Silikonfüllung in den Rückenkissen garantieren wohltuende Entspannung.

**set 2:**

↔ W1: 285, W2: 252

↕ H: 71-83

↗ D: 110



# Pięć wariantów do wyboru.

[EN] 5 variants to choose from. [DE] Fünf Varianten zur Auswahl.

new

portimao

Portimao występuje w 5 wariantach o różnych rozmiarach i formach. Dzięki temu jego nowoczesne wzornictwo można zastosować na rozmaitych powierzchniach.

[EN] Portimao comes in 5 variants of different sizes and forms. Thus, its modern design can be applied to a variety of spaces. [DE] Portimao gibt es in 5 Varianten mit unterschiedlichen Größen und Formen. Sein modernes Design kann daher auf einer Vielzahl von Oberflächen angewendet werden.

## set 3:

- ↔ W1: 364, W2: 252, W3: 194
- ↑ H: 71-83
- ↗ D: 110



## sofa x 3

- ↔ W1: 252
- ↑ H: 71-83
- ↗ D: 110



## sofa x 2

- ↔ W1: 182
- ↑ H: 71-83
- ↗ D: 110





Dostępne opcjonalnie zagłówki  
oraz pufa są komfortowym dodatkiem  
do wygodnej sofy.

**[EN]** The optionally available headrests and pouffes  
are a comfortable addition to a comfortable sofa.

**[DE]** Die optional bestellbaren Kopfstützen und  
Hocker sind komfortable Ergänzung.

**set 1:**

↔ W1: 279, W2: 194

↕ H: 71-83

↗ D: 110



**set 3:**

↔ W1: 364, W2: 252, W3: 194

↕ H: 71-83

↗ D: 110



**new**

**portimao**

## Elastyczność i wygoda.

[EN] Flexibility and convenience. [DE] Flexibilität und Komfort.

Metalowa nogą u podstawy  
komfortowego podłokietnika.

[EN] Metal leg at the base of the comfortable armrest.

[DE] Metallfuß an der Basis der bequemen Armlehne.



narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

# florence new

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

Geometryczny kształt oparcia i jednorzędowe pikowania tworzą wyrazisty charakter solidnego narożnika, który będzie mocnym punktem nowoczesnego salonu.

**[EN]** The geometric shape of the backrest and single-row quilting create the distinctive character of a solid sofa-corner that will be a strong point of a modern living room.

**[DE]** Die geometrische Form der Rückenlehne und die einreihige Steppung verleihen dem soliden Ecksofa seinen unverwechselbaren Charakter und machen es zu einem starken Element eines modernen Wohnzimmers.

↔ W1: 290, W2: 232

↑ H: 67-91

↗ D: 110-136

↙ LxW: 224x102





# florence

new

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



Model wyposażony w funkcję elektrycznej regulacji głębokości siedziska.

**[EN]** The model is equipped with the function of electric seat-depth adjustment. **[DE]** Das Modell ist mit einer elektrischen Sitztiefenverstellung ausgestattet.



## **Wyrazisty i nowoczesny.**

**[EN]** Expressive and modern. **[DE]** Ausdrucksstark und modern.

Charakterystyczne nóżki współgrają z formą podłokietnika i oparcia.

**[EN]** Characteristic legs harmonize with the form of the armrest and backrest. **[DE]** Die charakteristischen Metallfüße harmonieren mit der Form der Arm- und Rückenlehne.



# andora new

Charakter tej uroczej sofy tworzą geometryczne kształty podłokietników oraz siedzisk.

Luźne poduchy i szerokie siedziska zapewniają wygodę, jednocześnie ukrywają funkcję spania i obszerny pojemnik na pościel.

**[EN]** The character of this charming sofa is created by the geometric shapes of the armrests and seats. Loose cushions and wide seats ensure comfort, while hiding the sleeping function and a spacious container for bedding.

**[DE]** Der Charakter dieses charmanten Sofas wird durch die geometrischen Formen der Armlehnen und der Sitzflächen bestimmt. Lose Kissen und breite Sitze sorgen für Komfort und verbergen gleichzeitig die Bettfunktion und den geräumigen Bettkasten.

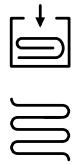
↔ W1: 238

↑ H: 76-88

↗ D: 104

🌙 LxW: 196x160

**DL**





# bologna new

Klasyczny, a zarazem nowoczesny model na delikatnych nóżkach idealnie wpasuje się do każdej aranżacji.

**[EN]** A classic and modern model with delicate legs will fit perfectly into any arrangement.

**[DE]** Das klassisch-moderne Modell auf zierlichen Metallfüßen fügt sich perfekt in jede Einrichtung ein.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa





# bologna

new

Drewniane listwy ozdobne podkreślają wysublimowany charakter prezentowanego modelu. Dostępna jest także pufa.

**[EN]** Wooden decorative strips emphasize the sublime character of the presented model. A pouffe is also available. **[DE]** Die hölzernen Zierleisten unterstreichen den anspruchsvollen Charakter des vorgestellten Modells. Ein Hocker ist ebenfalls bestellbar.



↔ W1: 314, W2: 211

↑↓ H: 72-85

→ D: 104

↙ LxW: 245x135

**DL**



↔ W1: 100

↑↓ H: 41

→ D: 77



## **Bologna to klasyka w formie i estetyce.**

**[EN]** Bologna is a classic in form and aesthetics. **[DE]** Bologna ist ein Klassiker in Form und in der Ästhetik.

Niska bryła skrywa funkcję spania oraz pojemnik na pościel.

**[EN]** The low solid conceals the sleeping function and a container for bedding

**[DE]** Der niedrige Korpus verbirgt eine Schlaffunktion und einen Bettkasten.





**new** lecce

Lecce zawdzięcza swój nietuzinkowy charakter ozdobnym przeszyciom, których wzór powiela się na płaszczyznach poduch oparcioowych, lędźwiowych oraz podłokietnikach.

**[EN]** Lecce owes its unique character to decorative stitching, the style of which is repeated on the backrest, bolster cushions and armrests. **[DE]** Lecce verdankt seinen außergewöhnlichen Charakter den Ziernähten, deren Muster sich auf den Flächen der Rücken- und Nierenkissen sowie der Armlehnen wiederholt.



↔ W1: 224

↕ H: 71-85

↗ D: 105

⌚ LxW: 191x140

**DL**



narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



**new** **vigo**



Niebanalna, współczesna forma połączona z finejzynie wykończonym siedziskiem tworzą harmonijną całość, która podkreśli wyjątkowy charakter wnętrza.

**[EN]** Original, contemporary form combined with a finely finished seat create a harmonious whole that will emphasize the unique character of the interior. **[DE]** Die originelle, zeitgemäße Form in Verbindung mit der fein gearbeiteten Sitzfläche bildet ein harmonisches Ganzes,

das den einzigartigen Charakter der Einrichtung unterstreicht



↔ W1: 273, W2: 180

↕ H: 72-88

↗ D: 104

⌚ LxW: 238x127

**DL**



# vigo new

Głębokie pikowanie na siedzisku oraz podłokietnikach nadają niepowtarzalny styl modelowi Vigo.

**[EN]** Deep quilting on the seat and armrests give a unique style to the Vigo model. **[DE]** Tiefe Steppungen auf dem Sitz und den Armlehnen verleihen dem Modell Vigo seinen einzigartigen Stil.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



↔ W1: 273, W2: 180

↕ H: 72-88

↙ D: 104

⌚ LxW: 238x127      **DL**



**Idealnie skrojony pod twoje wnętrze.**

[EN] Perfectly designed for your interior. [DE] Perfekt angepasst an Ihr Interieur.



# figaro new

Panoramiczna forma siedziska  
oraz głębokie, rytmiczne  
przeszycia deklarują styl.

**[EN]** The panoramic form of the seat and  
deep, regular stitching declare the style.

**[DE]** Die panoramische Form des Sitzes  
und die tiefen, rhythmischen Nähte setzen  
ein stilistisches Zeichen.



W1: 315, W2: 212

H: 78-87

D: 106

LxW: 248x137 **DL**





Poduszki dekoracyjne nie należą do kolekcji.

[EN] Decorative cushions are not a part of the collection.

[DE] Die dekorative Kissen gehören nicht zur Kollektion.

## **Uroczy i praktyczny.**

**[EN]** Charming and practical corner sofa.

**[DE]** Charmante und praktische Ecke.

Rolę oparcia spełniają 3 luźne poduchy.

**[EN]** The backrest consists of 3 loose cushions.

**[DE]** Die Rolle der Rückenlehne wird von 3 losen Kissen übernommen.



**new** **figaro**



Figaro skrywa pełnowymiarową funkcję spania oraz pojemnik na pościel. Model zmienia swój charakter w zależności od koloru tkaniny.

**[EN]** Figaro has a full-size sleeping function and a storage box for bedding. The model changes its character depending on the color of the fabric. **[DE]** Figaro verbirgt eine Schlaffunktion in voller Größe und einen Bettkasten. Je nach Farbe des Stoffes verändert das Modell seinen Charakter.



# santi new

Już na pierwszy rzut oka widać, że powstał z myślą o efektywnym wypoczynku. Bogato wyposażony w funkcje narożnik zawiera wszystkie możliwe regulacje i udogodnienia zapewniające komfort.

**[EN]** At first glance, you can see that the main thought in designing this corner sofa was effective rest. Richly equipped with functions, the corner includes all possible adjustments and amenities to ensure comfort. **[DE]** Schon auf den ersten Blick ist zu erkennen, dass er mit dem Gedanken an effiziente Entspannung geschaffen wurde. Das reichhaltig ausgestattete Ecksofa verfügt über alle möglichen Verstellmöglichkeiten und Komfortmerkmale.

↔ W1: 290, W2: 179-187

↑ H: 84-101

↗ D: 103-111





**santi** new

## Zaprojektowany na miarę nowych czasów.

[EN] Designed to fit the new times. [DE] Entworfen für die modernen Zeiten

Prosta, oszczędna bryła daje możliwość regulacji głębokości siedziska oraz ukrywa regulowane podłokietniki.

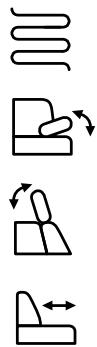
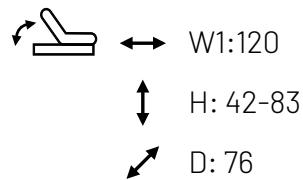
[EN] Simple shape allows you to adjust the depth of the seat and hides the adjustable armrests. [DE] Der schlichte, stromlinienförmige Korpus bietet die Möglichkeit, die Sitztiefe zu verstehen und verbirgt die verstellbaren Armlehnen.



Pufa Santi z możliwością regulacji oparcia.

**[EN]** Santi pouf with adjustable backrest.

**[DE]** Hocker Santi mit verstellbarer Rückenlehne.



Oparcie wyłamuje się z niskiej linii dopiero po rozłożeniu wygodnego zagłówka.

**[EN]** The backrest breaks out of the low line only after unfolding the comfortable headrest.

**[DE]** Die Rückenlehne bricht nur dann aus der niedrigen Linie aus, wenn die komfortable Kopfstütze ausgeklappt ist.



Dekoracyjna poduszka nie należy do kolekcji.  
[EN] Decorative cushion is not a part of the collection.  
[DE] Das dekorative Kissen gehört nicht zur Kollektion.



# marola

Niska sylwetka sofy skrywa w sobie przestawiane oparcia umożliwiające regulowanie głębokości siedzisk jak i wysokości oparcia.

**[EN]** The low shape of sofa conceals adjustable backrests which enable to regulate the depth of seats and the height of backrests.

**[DE]** Die tiefe Silhouette des Ecksofas verbringt in seinem Inneren verstellbare Rückenlehnen, die die Tiefeverstellung der Sitze und Höhenverstellung der Kopfstützen ermöglichen.

# marola

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



↔ W1:277, W2:237

↑↓ H: 73-91

→ D: 110

🌙 LxW: 206x137 **DF**



Oparcia ustawione w pozycję głębokiego siedziska zapewniają zwiększoną powierzchnię także w trybie funkcji spania.

[EN] As the backrests are set in a deep seat position, it provides extra space for the sleeping function. [DE] Die Sitztiefenverstellung beim 2-Sitzer und der Ottomane vergrößert die Liegefläche mit der Schlaffunktion.



## Dwie pozycje oparcia.

**[EN]** Two positions of backrests. **[DE]** Zwei Positionen der Rücklehnens.

Zmienne położenie oparcia pozwala wybierać wygodniejszą głębokość siedziska.

**[EN]** Adjustable position of backrests enables to choose more comfortable depth of seat. **[DE]** Die Sitztiefenverstellung ermöglicht die Einstellung einer bequemeren Sitztiefe.



# sergio

Podcięte boki sofy nawiązują do zgrabnych kształtów talii. Całość oparta na nóżkach których kształt kojarzy się ze sztuką Origami.

**[EN]** Undercut sides of the sofa is projecting a slim waistline shape. The piece is based on Origami shaped feet which inspires art and style. **[DE]** Die schnittige Armlehne knüpft an wiechen und modernen Formen. Die Wohnlandschaft wurde mit Metallfüße aufgestellt, die als Gesamtheit an Origami-Kunst erinnert.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

↔ W1:274, W2:231

↑ H: 82-99

→ D: 102

🌙 LxW: 197x123 **DF**





# sergio

Po złożeniu wygodnych zagłówków wyłania się panoramiczną linią narożnika.

**[EN]** Panoramic line of the corner sofa is revealed after folding comfortable headrests. **[DE]** Nach dem Einklappen der bequemen Kopfstützen erscheint eine gerade, simple Linie der Wochnlandschaft.



Pikowanie oparcia, siedzisk i podłokietnika są spójnym elementem narożnika Sergio.

**[EN]** Quilted backrests, seats and armrests are consistent features of this corner sofa. **[DE]** Die gesteppten Rücklehnen, Sitze und Armlehnen sind ein kompakter Teil des Ecksofas Sergio.



## **Obszerne oparcie w składanym zagłówku.**

**[EN]** Wide support in folding headrest. **[DE]** Breite Rücklehne in der verstellbaren Kopfstützen.

Pikowanie podłokietnika eksponuje podciętą sylwetkę.

Złożone zagłówki podkreślają smukłość sofy.

**[EN]** Quilted armrests expose a undercut silhouette. Folded headrests underline the slenderness of sofa. **[DE]** Die gesteppten Armlehnen bringen die schnittige Silhouette hervor. Die zugeklappten Kopfstützen unterstreichen die schlanke Form des Sofas.





# calia



49

Skórzane tapicerowanie sofy eksponuje jej łagodne kształty i podnosi prestiż wnętrza.

**[EN]** The leather upholstery of the sofa exposes its mild shapes and raises the prestige of a luxurious interior.

**[DE]** Echtleder Bezug des Sofas bringt seine sanfte Form hervor und verleiht dem Innenraum Prestige.



↔ W1:268, W2:232

↔ H: 73-92

↔ D: 102

↔ LxW: 193x121 DF

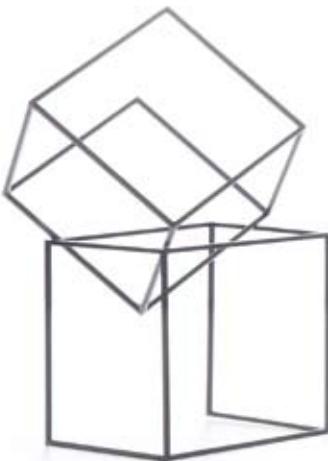


# montale

Duży narożnik z charakterystycznymi poziomymi przeszyciami. Regulowane zagłówki oraz wygodne podparcie pleców zapewniają wygodny wypoczynek w dowolnej pozycji.

**[EN]** Large corner sofa with characteristic horizontal sewings. Regulated headrests and comfortable back support ensures relaxing resting space. **[DE]** Ein großes Ecksofa mit großen unverkennbaren horizontalen Nähten. Verstellbare Kopfstützen und bequeme Rückenlehne ermöglichen eine bequeme Erholung in beliebiger Position.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa





# montale

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

Rozłożone zagłówki stanowią dopełnienie wysokich oparc.

[EN] Unfolded headrests complement high backrests. [DE] Die aufgeklappten Kopfstützen sind als Ergänzung der hohen Rückenlehnen.



↔ W1:261, W2:229

↑ H: 85-108

→ D: 105

🌙 LxW: 193x120 **DF**



## **Obszerne oparcie w składanym zagłówku.**

[EN] A spacious back support with folding headrests. [DE] Geräumige Rückenstützen in den klappbaren Kopfstützen.



# naomi

Naomi to kolekcja występująca w trzech rozmiarach. W zależności od powierzchni wnętrza można wybrać set odpowiedniej wielkości i kierunku ustawienia jego elementów.

**[EN]** Naomi is an item to our collection available in three different sizes. Depending on size of the interior, you can choose a set with the correct size and way of setting of its elements. **[DE]** Naomi ist eine Kollektion in drei Varianten. Je nach Fläche des Innenraumes kann man ein Set wählen mit entsprechender Größe und Ausrichtung der Elemente.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



**set 3:** ← W1:336, W2:223, W:171

↑ H: 87-105

→ D: 98

↔ LxW: 273x128 **DF**

3

rozmiary

sizes

Größen





# naomi

Poziome pikowania podkreślają horyzontalny charakter mebla.

**[EN]** Horizontal sewing underlines the elegant shape of the sofa. **[DE]** Das waagerechte Steppen unterstreicht den horizontalen Charakter des Möbelstückes.

**set 2:** ↔ W1: 264 W2: 223

↓ H: 87-105

↗ D: 95

🌙 LxW: 201x128 **DF**



narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

**set 1:** ↔ W1: 272, W2: 171

↓ H: 87-105

↗ D: 95

🌙 LxW: 216x128 **DF**





Zagłówek w opcji, dodatkowo płatny. **[EN]** Optional headrest, extra charge. **[DE]** Kopfstützen in Option, separat zahlbar.



## Dodatek do komfortu.

**[EN]** Element of comfort. **[DE]** Der Komfortzusatz.

Dostępne opcjonalnie zagłówki są komfortowym dodatkiem do wygodnej sofy.

**[EN]** Optional headrests are a comfortable addition to this convenient sofa. **[DE]** Optional erhältliche Kopfstützen sind ein komfortabler Zusatz zu dem bequemen Sofa.



Dekoracyjna poduszka nie należy do kolekcji.  
[EN] Decorative cushion is not a part of the collection.  
[DE] Das dekorative Kissen gehört nicht zur Kollektion.



**new** **havana**

Przeszycie kedry podkreśla ciekawy przekrój podłokietników, które otaczają poduszki oparcia i stanowią dla nich podporę.

[EN] Sewing underlines the interesting shape of the armrests, which surround and provide support for all cushions.

[DE] Die Naht der Keder unterstreicht den interessanten Querschnitt der Armlehnen, die die Lehkkissen umgeben und für sie eine Stütze bilden.

↔ W1:272, W2:173

↕ H: 72-89

↗ D: 96

⌚ LxW: 220x143

**DF**



# havana

Kontrast gładkich oparcí i głęboko pikowanych siedzisk.

**[EN]** Contrasting smooth backrests and deep quilted seats. **[DE]** Der Kontrast von glatten Rückenlehnen und tiefgesteppten Sitzen.



Prosty kształt płyzy, na której stoi sofa powtarza się w elemencie mocowania podłokietnika.

**[EN]** Simple shape of skid, which the sofa is positioned on, is repeated in the element of armrest fitting. **[DE]** Einfache Gestalt der Kufe, auf der das Sofa aufgestellt ist, wiederholt sich in der Befestigung der Armlehne.





## Otaczająca rama oparcia.

[EN] Frame embracing backrests. [DE] Der umfassende Lehnen-Rahmen.

# grenada

Konsekwentny, rytmiczny podział głębokiego pikowania w zielonym kolorze przywołuje skojarzenia z bionicznymi strukturami.

**[EN]** Consequent and rhythmical division of deep quilting in green colour reminds of bionic structures. **[DE]** Die konsequente, harmonische Teilung der tiefen Steppungen in Grün ruft Assoziationen mit bionischen Strukturen auf.

↔ W1:276-284, W2:226-234

↕ H: 89-107

↗ D: 109



Trzy dekoracyjne poduszki nie należą do kolekcji.

[EN] Three decorative cushions are not parts of the collection.

[DE] Drei dekorative Kissen gehören nicht zur Kollektion.



# grenada

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



Elektryczna regulacja głębokości siedziska pozwala na bezstopniową modyfikację pozycji.

[EN] Electrical regulation of depth of seats enables stepless modification of positions. [DE] Elektrische Sitztiefenverstellung erlaubt eine stufenlose Einstellung der Position.



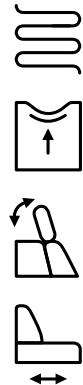
## set 2:

↔ W1: 276-284, W2: 226-234

↕ H: 89-107

↗ D: 109

⌚ LxW: 202x83



## set 3:

↔ W1: 350-358, W2: 223-231, W3: 175-183

↕ H: 89-107

↗ D: 118

⌚ LxW: 274x83

## **Bezstopniowa regulacja.**

[EN] Stepless regulation. [DE] Stufenlose Verstellung.





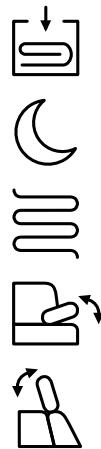
# mango



Główym akcentem stylistycznym w gładkiej formie tego narożnika jest charakterystyczne przeszycie krawędzi siedzisk i podłokietników.

**[EN]** The main stylistic accent of the soft form of this corner sofa is characteristic sewing of seat edges and armrests. **[DE]** Der stilistische

Hauptakzent in der glatten Form dieses Ecksofas ist die charakteristische Naht an der Umrandung der Sitze und Armlehne.



↔ W1:260-286, W2:176

↔ H: 75-92

↔ D: 110

☾ LxW: 224x127

**DF**





# spezia



Puszyste poduszki skutecznie  
wabią do wtulenia się  
w miękkie objęcia uroczej sofy.

**[EN]** Lush cushions tempt to cosily  
snuggle in arms of this charming sofa.

**[DE]** Die flauschigen Kissen verlocken  
unwiderstehlich, sich in die weichen  
Umarmungen des reizenden Sofas  
einzukuscheln.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



↔ W1:278, W2:180

↔ H: 71-94

↗ D: 102

↙ LxW: 244x125

**DL**



# calabria

Wyważone proporcje tego narożnika będą ozdobą każdego wnętrza.

**[EN]** Balanced proportions of this corner sofa decorate for every interior.

**[DE]** Ausgewogene Proportionen dieses Ecksitzes werden zum Schmuckstück eines jeden Wohnraumes.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

↔ W1:282, W2:182

↕ H: 73-87

→ D: 94

🌙 LxW: 252x125 **DL**





# calabria

Szeroka, wygodna otomana  
dzięki czwartej poduszce  
oparciowej może nadawać sofie  
funkcję narożnika.

**[EN]** Large and comfortable sofa has  
the fourth cushion which may turn this  
furniture into a corner sofa. **[DE]** Die  
breite, bequeme Ottomane kann dank  
eines vierten Lehnkissens dem Sofa  
eine Ecksitzfunktion verleihen.



narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

Ukryta funkcja spania nie  
zaburza subtelności formy.

**[EN]** Concealed sleeping function does  
not interfere with subtlety of design.

**[DE]** Die versteckte Schlaffunktion stört  
die Zartheit der Form nicht.



## **Wygodna i proporcjonalna.**

**[EN]** Comfortable and proportional. **[DE]** Bequem und proportional.

Uniwersalny styl zgrabnej sofy dobrze wpisuje się w różne wnętrza.

**[EN]** Universal style of this sofa suits various interiors.

**[DE]** Vielseitiger Stil des adretten Sofas zeichnet sich sehr gut in verschiedene Räume hinein.



# violet

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

Puszystość tkaniny, głębokie pikowania, a także pokaźna bryła narożnika - wszystkie te cechy przywracają na myśl najwcześniejsze wspomnienia przytulności.

**[EN]** The fullness of the material, deep quilting and massive shape of the corner sofa, reminds us of the earliest memories of coziness. **[DE]** Fluffiger Stoff, tiefe Steppmuster, beachtliche Form des Ecksofas - all das bringt die frühesten Erinnerungen an Gemütlichkeit zurück.

↔ W1: 290, W2: 192

↕ H: 76-95

→ D: 107

🌙 LxW: 219x136    **DL**





# lavende

Przestronną, ponadczasową sofę wyróżniają ozdobne przeszycia, których wzór powiela się na płaszczyznach siedzisk i oparć oraz podłokietnikach.

**[EN]** This spacious, timeless sofa is distinguished by ornamental stitches, which pattern is duplicated on its seats, backrests and armrests. **[DE]** Das große, zeitlose Sofa zeichnet sich durch die dekorativen Abnäher aus, deren Muster sich auf den Ebenen der Sitzflächen und Lehnen sowie auf den Armlehnen wiederholt.

sofa [EN] sofa [DE] das Sofa

↔ W1: 215

↑ H: 74-93

↗ D: 92

🌙 LxW: 189x135

**DL**



Nóżki dostępne również w odcieniach: Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9.

[EN] Feet are also available in shades: Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9.

[DE] Es gibt auch die Füße in Farben: Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9.



# manila

Panoramiczną linię siedziska podkreślają nisko uniesione podłokietniki i jasny akcent drewna. Szerokie, puszyste poduchy oparć doskonale dopełniają kompozycję bryły mebla.

**[EN]** Panoramic line of the seat is underlined by low-raised armrests and touch of light wood. Wide, comfortable backrest cushions perfectly complement the composition of this piece of furniture. **[DE]** Die Panoramalinie der Sitzfläche wird durch niedrig angebrachte Armlehnen und den hellen Akzent des Holzes betont. Breite, fluffige Kissen der Lehnen ergänzen die Komposition des Möbels perfekt.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa





# manila



Prosta forma zwróci uwagę na nowoczesny styl wnętrza.

**[EN]** A simple form which attracts attention to the modern style of the interior.

**[DE]** Die schlichte Form wird auf den modernen Stil des Interieurs aufmerksam machen.



narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

↔ W1: 315, W2: 212

↑ H: 78-87

→ D: 106

🌙 LxW: 248x137 **DL**



Doceniany za ponadczasową wygodę i wyjątkowe wzornictwo.

**[EN]** Appreciated for its timeless comfort and exquisite design. **[DE]** Geschätzt für die zeitlose Bequemlichkeit und das außergewöhnliche Design.



## **Wygodny i pięknie wykonany.**

**[EN]** Comfortable and beautifully made. **[DE]** Gemütlich und wunderschön verarbeitet.

Szerokie rozstawienie stalowych nóżek podkreśla ich geometryczne kształty.

**[EN]** The wide setting of steel sofa legs underline their geometric shapes. **[DE]** Der breite Abstand der Stahlfüße betont deren geometrische Formen.



# martina

Szerokie, regulowane podłokietniki mogą być częścią siedziska lub zmieniać się w podgłówek. Ich położenie urozmaica wygląd mebla oraz wpływa diametralnie na jego styl i funkcję.

**[EN]** Wide, regulated armrests can be part of the seat or they may be transformed into a comfortable headrest. Their adjustable setting makes the furniture more interesting and so do greatly influences its style and function.

**[DE]** Die breiten, verstellbaren Armlehnen können Teil der Sitzfläche sein bzw. sich in die Kopflehne verwandeln. Ihre Position bietet Abwechslung beim Aussehen des Möbelstücks und hat diametralen Einfluss auf dessen Stil und Funktion.

- ↔ W1: 210
- ↕ H: 74-86
- ↗ D: 100
- 🌙 LxW: 205x150    **DL**





# livio

Ogromna, smukła powierzchnia, lewituje w przestrzeni dzięki wsparciu srebrnych, stalowych szpilek, które niczym wysokie obcasy będą synonimem elegancji.

**[EN]** Great, slender area levitates in space thanks to support of silver steel sofa legs in needle shape which stands for a true synonym of elegance. **[DE]** Riesige, schmucke Fläche, schwebt im Raum, dank silberner Stahlspitzen, die wie hohe Absätze ein Synonym für Eleganz sein werden.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa





85

# livio



narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

↔ W1: 293, W2: 225

↑ H: 71-90

↙ D: 116

🌙 LxW: 241x140    **DL** bez pojemnika na pościel  
[EN] without the storage drawers  
[DE] ohne Bettkasten



## Nie tylko dla dużych pomieszczeń.

[EN] Not only for large rooms. [DE] Nicht nur für große Räume.

Wysokie, szczupłe nogi i panoramiczne oparcie odciążą optycznie przestrzeń.

[EN] High and slender sofa legs and a panoramic backrest visually lighten the space. [DE] Die hohen, schlanken Füße und die Panorama-Rückenlehne entlasten den Raum optisch.





Trzy dekoracyjne poduszki nie należą do kolekcji.  
[EN] Three decorative cushions are not part of the collection.  
[DE] Drei dekorative Kissen gehören nicht zur Kollektion.



# monte carlo

Smukła płaszczyzna siedziska oparta na delikatnych nogach równoważy optyczny ciężar wysokich oparów, będących gwarancją wygody.

[EN] The slender plane of the seat, that is based on delicate legs of the sofa, balances visual heaviness of high backrests which guarantee comfort. [DE] Die schmucke Sitzfläche, die auf schmalen Füßen ruht, gleicht optisch die Last der hohen Lehnen aus, die Bequemlichkeit garantieren.

↔ W1: 297, W2: 169

↑ H: 103

↗ D: 88

# monte carlo

Odpowiednio wyprofilowane regulowane podłokietniki podwyższają komfort i funkcjonalność.

**[EN]** Suitably profiled regulated armrests upgrade comfort and functionality. **[DE]** Die entsprechend profilierten, verstellbaren Armlehnen erhöhen Komfort und Funktionalität.



narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



Delikatna linia nóżki uszlachetnia kształt narożnika.

**[EN]** The delicate line of sofa legs glamourizes shape of this corner sofa.  
**[DE]** Die schmale Linie des Füßes veredelt die Form des Ecksofas.



## **Komfortowe oparcie w rozmiarze XXL.**

**[EN]** Comfortable backrest in XXL size. **[DE]** Komfortabel anlehnen in XXL.

Dzięki niemu możemy wygodnie oprzeć głowę podczas chwili relaksu.

**[EN]** It provides the possibility of resting one's head comfortably at the moment of relaxation.

**[DE]** So können wir beim Entspannen bequem den Kopf anlehnen.



# madeira

Proporcje rozległej, luksusowej sofy równoważy głębokie komfortowe siedzisko. Mobilne zagłówki pozwalają cieszyć się niską panoramiczną formą wielkiego stanowiska do wypoczynku.

**[EN]** Proportions of this wide, luxurious sofa are balanced by deep comfortable seats. Moveable headrests insure comfort while enjoying the low panoramic design of this great resting space. **[DE]** Die Proportionen des weitläufigen Luxus-Sofas gleicht die tiefe, komfortable Sitzfläche aus. Die mobilen Kopflehnen lassen durch die niedrige Panoramaform des großen Platzes zum Ausruhen genießen.

**set 3:** ← W1: 350, W2: 235, W3: 184

↑ H: 88-111

↗ D: 102

↔ LxW: 282x136 **DF**



Dwie dekoracyjne poduszki nie należą do kolekcji.  
[EN] Two decorative cushions are not a part of the collection.  
[DE] Zwei dekorative Kissen gehören nicht zur Kollektion.

**3**

rozmiary

sizes

Größen



93



# madeira

Uniesiony podłokietnik  
wyodrębnia zacisną strefę  
użytkownika otomany.

[EN] The raised armrest separates  
the rest zone of the sofa user.  
[DE] Die angehobene Armlehne trennt  
die Ruhezone des Sofanutzers ab.

**set 2:** ↔ W1: 277, W2: 235

↕ H: 88-111

↔ D: 102

⌚ LxW: 208x136 **DF**



narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

**set 1:**

↔ W1: 280, W2: 184

↕ H: 88-111

↔ D: 102

⌚ LxW: 212x136 **DF**





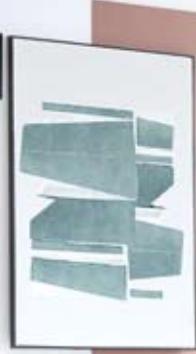
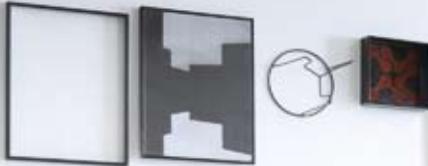
## **Ułóż wszystko pod siebie.**

**[EN]** Arrange everything as you wish. **[DE]** Pass alles an Deine Bedürfnisse an.

Mobilne zagłówki, podłędźwiowe poduszki i regulowane podłokietniki.

**[EN]** Moveable headrests, lumbar cushions and regulated armrests. **[DE]** Mobile Kopflehnen, Lendenstützkissen und verstellbare Armlehnen.

Dekoracyjna poduszka nie należy do kolekcji.  
[EN] Decorative cushion is not a part of the collection.  
[DE] Das dekorative Kissen gehört nicht zur Kollektion.



# bardo



97

Niewielki narożnik ze zgrabną otomaną. Oparcie wyłamuje się z niskiej linii dopiero po rozłożeniu wysokiego, wygodnego zagłówka.

**[EN]** A small corner sofa with an elegant ottoman. The backrest stands out of this simple design only after spreading down the tall, comfortable headrest. **[DE]** Kleines Ecksofa mit schmuckem Liegesofa. Die Rückenlehne kommt aus der niedrigen Linie erst hervor, nachdem die hohe, bequeme Kopflehne umgelegt wurde.



↔ W1: 255, W2: 192

↔ H: 90-106

↗ D: 101

↙ LxW: 181x126 **DF**





# panama



Uniesiona rama oparcia  
uzupełniona miękkimi poduszkami  
otacza nowoczesną i zarazem  
przytulną przestrzeń.

**[EN]** The high lifted frame of the backrest,  
complete with soft cushions and surrounded

with modern and cosy space. **[DE]** Der  
angehobene Rahmen der Rücklehne, ergänzt  
durch die Kissen, macht den Raum gemütlich.



↔ W1: 270, W2: 190

↕ H: 72-84

↗ D: 108

⌚ LxW: 222x150 **DF**



# flaming

Wyraziste, nowoczesne wzornictwo,  
które docenią zwolennicy  
współczesnych wnętrz.

Pozornie prosty mebel skrywa  
szereg praktycznych rozwiązań.

**[EN]** Vivid and modern design will be greatly appreciated by fans of modern interiors.  
Seemingly simple piece of furniture hides a selection of practical solutions. **[DE]**  
Ekspressives, modernes Design wird von Fans der modernen Wohneinrichtung geschätzt.

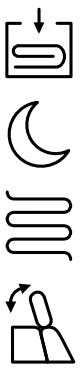
narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

↔ W1: 274, W2: 160

↑ H: 103

→ D: 94

🌙 LxW: 215x124 **DF**



Poduszka lędźwiowa nie należy do kolekcji.  
[EN] Lumbar cushion is not a part of the collection.  
[DE] Das Lendenkissen gehört nicht zur Kollektion.





Dekoracyjna poduszka nie należy do kolekcji.  
[EN] Decorative cushion is not a part of the collection.  
[DE] Das dekorative Kissen gehört nicht zur Kollektion.

# piano

Prosta linia oraz wysoka jakość wykonania sprawiają, że narożnik Piano to funkcjonalna ozdoba zarówno nowoczesnego jak i klasycznego wnętrza.

[EN] Simple line and high quality of implementation make the corner sofa, Piano, a functional decoration of not only a modern but also a classical interior. [DE] Einfache Linie und hohe Qualität macht das Sofa Piano zu einer funktionalen Dekoration von modernen und klassischen Innenräumen.



# piano

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



↔ W1: 270, W2: 233

↑ H: 70-87

→ D: 106

🌙 LxW: 200x127 **DF**



Stylovy za dnia, zapewnia  
wygodny sen w nocy.

[EN] Stylish during the day and provides  
comfortable rest at night.

[DE] Stilvoll während des Tages bietet  
eine angenehme Nachtruhe.



# **Ty decydujesz jak wypoczywasz!**

**[EN]** You decide how you rest! **[DE]** Du entscheidest, wie du schlafst!

Ergonomiczne podparcie głowy zapewnia wygodę i ułatwia relaks w optymalnej pozycji.

**[EN]** Ergonomic headrest provides comfort and relax at the most optimal position.

**[DE]** Ergonomische Kopfstütze sorgt für Komfort und erleichtert die Entspannung in einer optimalen Position.



# loretto

Klasyczna sofa z poduszkami doda wnętrzu przytulności. Dodatkowo funkcja spania zapewni komfortowy wypoczynek dla gości lub domowników.

**[EN]** Classic sofa with cushions creates atmosphere of cosiness. Additional sleeping function provides comfort rest for guests and home-dwellers. **[DE]** Das klassische Sofa mit Kissen sorgt für die Gemütlichkeit. Eine zusätzliche Schlaffunktion sorgt für eine angenehme Erholung für Gäste oder Hausmitglieder.

sofa [EN] sofa [DE] Sofa

↔ W1: 270

↑ H: 80-97

↗ D: 100

🌙 LxW: 190x150    **DL**





# asti

Niezwykle uroczy mebel wyposażony w nowoczesne rozwiązania. Regulowana głębokość siedzisk i dodatkowe zagłówki zapewnią „komfort szyty na miarę”.

**[EN]** An unusually charming piece of furniture equipped with modern solutions. Regulated depth of seats and extra headrests provide tailor-made comfort. **[DE]** Dieses äußerst schönes Möbelstück ist mit modernen Lösungen ausgestattet. Einstellbare Sitztiefe und zusätzliche Kopfstützen sorgen für Komfort.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa





# asti

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



Dyskretne przeszycia  
i pikowania podkreślają jego  
indywidualny charakter.

[EN] Discreet sewing and quilting  
underline its unique character.

[DE] Dezente Nähte und Steppen  
unterstreichen den individuellen  
Charakter.

↔ W1: 260, W2: 188

↑↓ H: 87-107

↗ D: 116

🌙 LxW: 214x146 **DF**



Dwie dekoracyjne poduszki nie należą do kolekcji.

[EN] Two decorative cushions are not a part of the collection.

[DE] Zwei dekorative Kissen gehören nicht zur Kollektion.



Ten narożnik odnajdzie się  
w każdym wnętrzu.

[EN] This corner sofa finds itself in every interior.

[DE] Dieses Eckssofa wird gut in jedem  
Wohnzimmer aussehen.

## **Oszczędna forma i bogate wyposażenie.**

**[EN]** Frugal form and full of functions. **[DE]** Einfache Gestalt und reiche Ausrüstung.

Każdy z domowników i gości  
może odpoczywać tak, jak lubi.

**[EN]** Every home-dweller and guest can rest  
according to personal preferences.

**[DE]** Jedes Haushaltsmitglied und jeder Guest  
kann sich ausruhen, wie er will.



# grey

Rozłożysty narożnik otwiera się na pomieszczenie dzięki położonym podłokietnikom. Siedzisko i otomana stają się jeszcze szersze.

**[EN]** The sofa with flat placed armrests converts into a flat area so that the seat and the ottoman are even wider. **[DE]** Das Sofa mit flach plazierten Armlehnen öffnet sich zum Wohnraum so dass der Sitz und die Ottomane noch breiter sind.

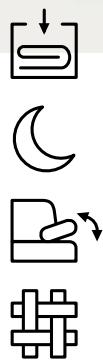


↔ W1: 254, W2: 168

↕ H: 77-90

↗ D: 102

🌙 LxW: 220x190 **DZ**







Dwie dekoracyjne poduszki nie należą do kolekcji.  
[EN] Two decorative cushion are not part of the collection.  
[DE] Zwei dekorative Kissen gehören nicht zur Kollektion.



# fabio

Połączenie niebanalnej estetyki i wyjątkowego komfortu zaowocowało stworzeniem narożnika, który stanie się wyrazistym punktem każdego wnętrza.

**[EN]** Mix of original aesthetic and unique comfort lead to a creation of a corner sofa which will become a distinctive point of every interior. **[DE]** Die Verbindung von originellen Ästhetik und besonderen Charakter führt zur Entstehung eines Ecksofas, das zum Hauptpunkt jedes Raumes wird.

# fabio

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

Chromowane ażurowe nóżki  
zlewają się z podłogą.  
Masywny mebel nabiera  
finezjnej lekkości.

[EN] Chromed finished legs blend with the floor. This massive piece of furniture acquire sophisticated weightlessness.  
[DE] Chromfüße verschmelzen mit dem Fußboden. Massives Möbelstück nimmt eine Leichtigkeit.

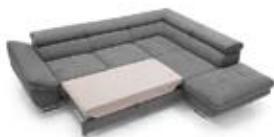


↔ W1: 280, W2: 235

↑ H: 69-88

→ D: 108

🌙 LxW: 197x130 **DF**



Pochylony podłokietnik sprzyja wypoczynkowi.

[EN] Leaning armrest makes the sofa more comfortable. [DE] Schiefe Armlehne macht das Sofa bequemer.



## Dyskretny urok detali.

**[EN]** A discreet charm of detail. **[DE]** Dezentner Charme von Details.

Przeszycia i pikowania podkreślają delikatny podział siedzisk. Opuszczone zagłówki nadają narożnikowi monumentalną formę.

**[EN]** Sewing and quilting underline the delicate division of the seats. The corner sofa owes its monumental form to lowered headrests. **[DE]** Abgesenkte Kopfstützen geben dem Sofa eine monumentale Form.



# hugo

Motyw kwadratu powtarza się w postaci ośmiu poduch oparcioowych i lędźwiowych, a na rozległym siedzisku otomany wyznaczają go rytmiczne pikowania.

**[EN]** The square motif is repeated in the form of eight back and lumbar cushions, and symmetrical quilting can be seen on the wide seat. **[DE]** Das Quadratmotiv wiederholt sich in Form von acht Rücken- und Lendenkissen, und auf dem breiten Sitz sieht man symmetrische Steppungen.



↔ W1: 288, W2: 185

↑ H: 72-90

→ D: 104

🌙 LxW: 205x130 **DL**





119



# **lotos**

Na zminimalizowanej podstawie unosi się szeroka i prosta forma, skrywająca komfortowe udogodnienia.

**[EN]** On the minimised base there is a wide simple form hiding comfortable options. **[DE]** Auf dem kleinen Gestell schwebt eine breite und einfache Form, die das Sofa bequem macht.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

↔ W1: 280, W2: 230

↑ H: 73-87

→ D: 102

🌙 LxW: 195x125 **DF**



Dwie dekoracyjne poduszki nie należą do kolekcji.

[EN] Two decorative cushions are not part of the collection.

[DE] Zwei dekorative Kissen gehören nicht zur Kollektion.



# lotos

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

Udane połączenie prostych form i finezyjnych detali.

[EN] A thoughtful blend of simple forms and sophisticated details.

[DE] Eine erfolgreiche Kombination von einfachen Formen und Details.



Solidna konstrukcja mebla posłuży na lata.

[EN] The solid construction of this piece ensures endurance for years to come.

[DE] Die feste Konstruktion werdet Ihr jahrelang genießen.





## **Wygodny i zdrowy wypoczynek**

**[EN]** Comfortable and healthy rest **[DE]** Das Sofa ist bequem

dzięki regulowanym zagłówkom  
i podłokietnikom.

**[EN]** An appreciation for regulated headrests  
and armrests. **[DE]** dank vorstellbaren  
Armlehnen und Kopfstützen, die eine  
komfortable und gesunde Entspannung  
ermöglichen



Poduszka lędźwiowa nie należy do kolekcji.  
[EN] Lumbar cushion is not a part of the collection.  
[DE] Das Lendenkissen gehört nicht zur Kollektion.



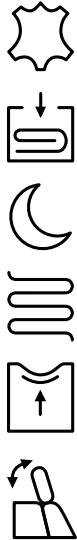
# costa

Ładne niskie oparcia zawierają w sobie wysoki komfortowy zagłówek. Jego eliptyczny przekrój i pojedyncze pikowania szerokich siedzisk są dyskretną ozdobą.

[EN] Nice low backrests include a high comfortable headrest. Its elliptical intersection and single quilted seats create a discreet ornament. [DE] Bequeme, flache Rücklehnen sind mit einer hohen Kopfstütze angereichert. Sein elliptischer Querschnitt und einzelne Steppungen sind eine zarte Dekoration dieser Sitze.

# costa

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



↔ W1: 285, W2: 233

↑ H: 78-96

→ D: 115

🌙 LxW: 192x125 **DF**



Wzorniczy umiar kryje  
w sobie wyjątkowy komfort.

[EN] Simple design of patterns

creates exclusive comfort.

[DE] Gemustertes Modell verbirgt

einen einzigartigen Komfort.



## Piękno wyważonych proporcji.

[EN] The beauty of perfectly balanced proportions. [DE] Die Schönheit von ausgewogenen Proportionen.

Wyjątkowy design i szereg  
funkcjonalnych rozwiązań.

[EN] Unique design and a selection of  
functional solutions. [DE] Einzigartiges  
Design und viele funktionale Lösungen.



# lagos

Duże, geometryczne siedziska,  
optymalne podparcie pleców  
i regulowane zagłówki. Nowoczesna  
forma i komfortowy wypoczynek.

**[EN]** Large, geometrical seats, optimal support  
for your back and regulated headrests. Modern  
design and comfortable rest. **[DE]** Grosse,  
geometrische Sitze, eine optimale Rückenlehne  
und verstellbare Kopfstützen.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

↔ W1: 272, W2: 219

↑ H: 68-85

→ D: 98

↙ LxW: 197x126 **DF**





# lagos

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



Położone zagłówki podkreślają minimalizm formy.

[EN] Laid headrests underline the minimalism of the design.

[DE] Flache Kopfstützen betonen den Formminimalismus.



Prosta bryła ukrywa funkcję spania i obszerny pojemnik na pościel.

[EN] This simple shape hides the sleeping function and bedding container. [DE] Es gibt auch den Platz für Schlafen und einen großen Kasten für Bettwäsche.





## **Uniesiona na lustrzanej podstawie.**

**[EN]** Lifted on the mirrored base. **[DE]** Erhoben auf einem glänzenden Füßen.

Nietypowa forma nóżek nawiązuje  
do kształtu podłokietnika.

**[EN]** Unusual form of the legs complements the  
shape of the armrest. **[DE]** Untypische Form der  
Füsse bezieht sich auf die Form der Armlehne.

# play

Delikatne przeszycia i pikowania urozmaicają oszczędną stylistykę prostej, rytmicznej formy.

**[EN]** Delicate seams and quilting diversifies frugal design of the simple, rhythmical line.

**[DE]** Feines Steppnähte verschönern den ökonomischen Still der einfachen Form.

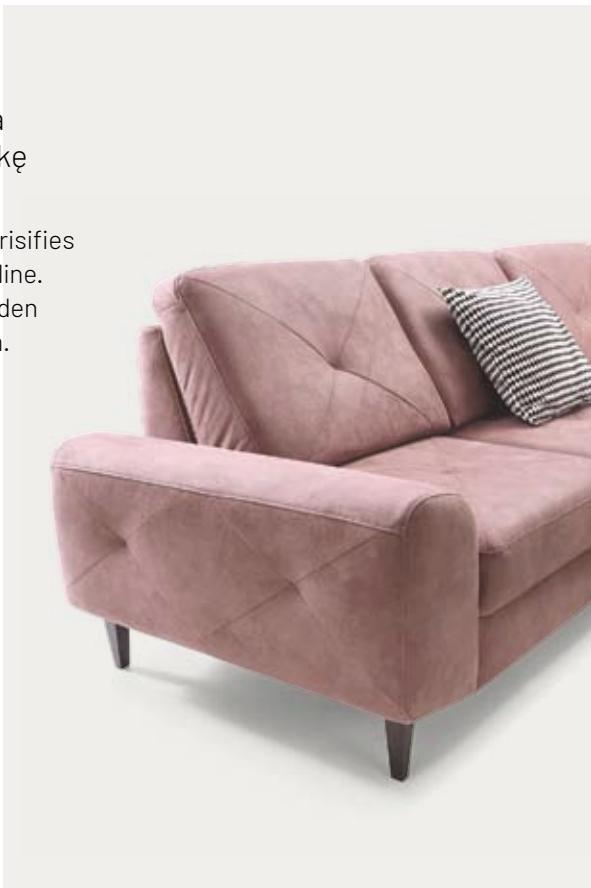
narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

↔ W1: 265, W2: 225

↑ H: 89

↗ D: 96

🌙 LxW: 193x120 **DF**



Nóżki dostępne również w odcieniach: Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9.  
[EN] Feet are also available in shades: Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9.  
[DE] Es gibt auch die Füße in Farben: Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9.





Trzy dekoracyjne poduszki nie należą do kolekcji.  
[EN] Three decorative cushions are not part of the collection.  
[DE] Drei dekorative Kissen gehören nicht zur Kollektion.



# calvaro



135

Bardzo oszczędna w wyrazie forma zwraca uwagę kształtem podłokietnika. Skośne podcięcie nawiązuje do kształtu nóżki.

**[EN]** Quite frugal form catches attention to the shape of the armrest. Slanted undercut refers to the shape of the leg.

**[DE]** Sehr einfache Form lenkt die Aufmerksamkeit auf die Armlehnegestalt.



↔ W1: 296, W2: 234

↔ H: 83-102

↔ D: 110

↔ LxW: 200x127

**DF**





Nóżki dostępne również w odcieniach: Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9.

[EN] Feet are also available in shades: Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9.

[DE] Es gibt auch die Füße in Farben: Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9.

# candy



Elipsa, pikowania i drewniane detale to klasyka stosowana w najlepszym wzornictwie mebli wypoczynkowych.

**[EN]** Ellipse, quilted and wooden details stand for classic form used in the best design of living room sets. **[DE]** Ellipse, Stepp- und Holzdetails – eine Klassik im besten Design von Möbeln.



**set 2:** ↪ W1: 327, W2: 208, W3: 165  
↑ H: 74-86  
↗ D: 94  
🌙 LxW: 284x121 **DL**



**set 1:** ↪ W1: 254, W2: 165  
↑ H: 74-86  
↗ D: 94  
🌙 LxW: 212x121 **DL**



# candy

Symetryczne wydanie Candy w trzech szerokościach. Oprócz dwóch narożników z otomaną, dwóch sof i fotela kolekcja zawiera także pufę (strona 108).

**[EN]** Symmetrical edition of Candy in three widths.  
Apart from the corner sofa with  
an ottoman, two sofas and an armchair  
it also includes a pouf (page 108).

**[DE]** Symmetrisches Candy  
in drei Breiten (Seite 108).

sofa / fotel [EN] sofa / armchair [DE] Sofa / Sessel





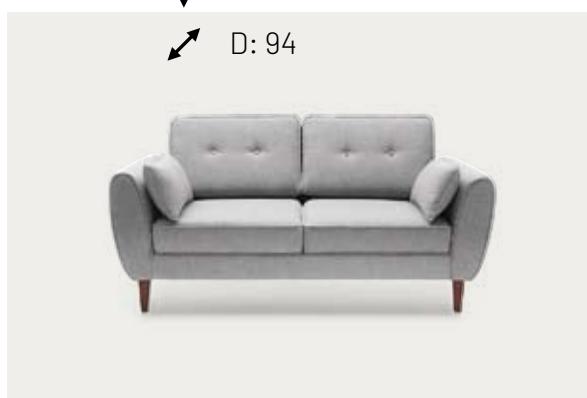
**3**

rozmiary  
sizes  
Größen



# candy

sofa / fotel [EN] sofa / armchair [DE] Sofa / Sessel



**candy 2:** ↔ W1: 184

↑ H: 74-86

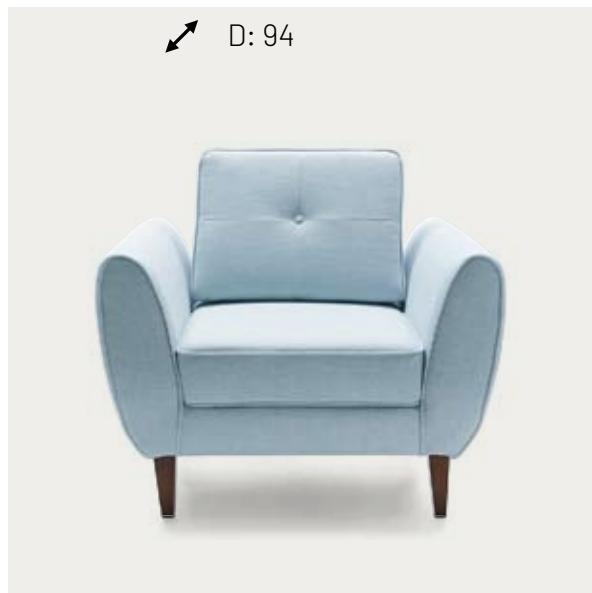
↗ D: 94



**candy 1:** ↔ W1: 102

↑ H: 74-86

↗ D: 94



Nóżki dostępne również w odcieniach: Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9.

[EN] Feet are also available in shades: Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9.

[DE] Es gibt auch die Füße in Farben: Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9.

**candy 3:** ↔ W1: 237

↑ H: 74-86

↗ D: 94

↔ LxW: 195x135 **DL**





## Urok detalu.

**[EN]** Charm of detail. **[DE]** Der Zauber von Details.

Charakterystyczna kedra podkreśla kształty siedzisk, poduszek i elipsy podłokietnika.

**[EN]** Distinct webbing underlines the shape of the seats, cushions and the ellipse of the armrest.

**[DE]** Charakteristische „Kedra“ betont die Sitz-, Kissen-, und Ellipsenform der Armlehne.

# wave

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

Współczesny design narożnika charakteryzuje geometryczne przeszycia. Ten nietuzinkowy mebel będzie mocnym punktem nowoczesnego wnętrza.

[EN] Modern design of the corner sofa is characterised by the geometrical seams. This extraordinary piece of furniture will become a strong point of a modern interior.  
[DE] Geometrische Nähte kennzeichnen das moderne Design des Ecksofas.

↔ W1: 281, W2: 189

↕ H: 74-86

↗ D: 105

🌙 LxW: 248x135    **DL**





Poduszka lędźwiowa nie należy do kolekcji.  
[EN] Lumbar cushion is not a part of the collection.  
[DE] Das Lendenkissen gehört nicht zur Kollektion.

# gusto

Miękkie siedziska i wysokie oparcia sprawiają, że przytulna przestrzeń staje się kameralną strefą relaksu.

**[EN]** Soft seats and high backrests change the cosy area into a relaxation zone.

**[DE]** Weiche Sitze und hohe Rückenlehnen machen den gemütlichen Raum zu einer intimen Zone der Entspannung.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

↔ W1: 240, W2: 200

↑ H: 94

→ D: 92

🌙 LxW: 180x125 **DF**





Trzy dekoracyjne poduszki nie należą do kolekcji.  
[EN]Three decorative cushions are not part of the collection.  
[DE]Das Lendenkissen gehört nicht zur Kollektion.

# bono

Nisko osadzona bryła tego narożnika charakteryzuje się miękkimi poduchami oparcia i szerokimi, pikowanymi siedziskami.

**[EN]** Low situated form of this corner sofa is characterised by soft cushions of the backrests and wide quilted seats. **[DE]** Dies niedrige Sofa ist durch weiche Rückenkissen und breite gesteppte Sitze gekennzeichnet.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

↔ W1: 313, W2: 215

↕ H: 70-83

↗ D: 104

🌙 LxW: 245x140    **DL**



Trzy dekoracyjne poduszki nie należą do kolekcji.  
[EN] Three decorative cushions are not part of the collection.  
[DE] Drei dekorative Kissen gehören nicht zur Kollektion.



# luton

Zachwyca stylową, stabilną konstrukcją i jakością wykończenia. Każdemu wnętrzu nada nowoczesny charakter. Zaprasza do odpoczynku w luksusowych warunkach.

**[EN]** It astonishes with stylish and light construction and the quality of final trim. It provides modern character to every interior. It invites to rest in luxurious conditions.

**[DE]** Es beeindruckt mit einer stabilen Stahlkonstruktion und einer gewissen Verarbeitung. Es verleiht jedem Zimmer einen modernen Charakter. Es lädt Sie ein, in luxuriösen Bedingungen auszuruhen.

↔ W1: 275, W2: 225

↑ H: 71-85

→ D: 106

🌙 LxW: 200x125 **DF**





# luton



Uniesienie wybranych zagłówków i podłokietnika nadaje narożnikowi lekkości.

**[EN]** Lifting of the selected headrests and armrest make the corner sofa weightless. **[DE]** Die Erhebung von ausgewählten Kopfstützen und der Armlehne macht das Ecksofa leicht.



Pojemnik na pościel i funkcja spania to kolejne zalety.

**[EN]** Bedding container and sleeping function are further advantages.  
**[DE]** Die Bettwäschkiste und Schlaffunktion gehören zu den Vorteilen.





## **Bo lepiej wypoczywać lepiej.**

**[EN]** Because it is better to rest better. **[DE]** Weil es besser wird, gut auszuruhen.

Dopasuj wybrane zagłówki i podłokietnik do siebie – to Twój czas relaksu.

**[EN]** Select chosen headrests and armrests according to your needs - it is your time to relax.  
**[DE]** Stell ausgewählte Kopf- und Armlehnen ein!  
Es ist Zeit zum Entspannen.

## meble uzupełniające

[EN] additional furniture

[DE] Ergänzende Möbel



### roma

fotel [EN] armchair [DE] der Sessel

↔ W1: 80 ↑ H: 75

### teddy

fotel [EN] armchair [DE] der Sessel

↔ W1: 87 ↑ H: 82  
↗ D: 83



Nóżki dostępne również w odcieniach:

Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9.

[EN] Feet are also available in shades:

Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9.

[DE] Es gibt auch die Füße in Farben:

Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9.



**new**

### bologna

pufa [EN] pouf [DE] der Hocker

↔ W1: 100    ↑ H: 41  
↗ D: 77



### havana

pufa [EN] pouf [DE] der Hocker

↔ W1: 97    ↑ H: 46  
↗ D: 75



### madeira

pufa [EN] pouf [DE] der Hocker

↔ W1: 73    ↑ H: 44  
↗ D: 73



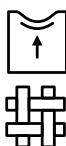
### grenada

pufa [EN] pouf [DE] der Hocker

↔ W1: 99    ↑ H: 46  
↗ D: 75



**new**



### portimao

pufa [EN] pouf [DE] der Hocker

↔ W1: 110    ↑ H: 43  
↗ D: 65

### candy

pufa [EN] pouf [DE] der Hocker

↔ W1: 75    ↑ H: 45  
↗ D: 75

### manila

pufa [EN] pouf [DE] der Hocker

↔ W1: 106    ↑ H: 44  
↗ D: 78

### universal

pufa [EN] pouf [DE] der Hocker

↔ W1: 85    ↑ H: 43  
↗ D: 65



**new**



### costa

pufa [EN] pouf [DE] der Hocker

↔ W1: 92    ↑ H: 44  
↗ D: 72

### santi

pufa [EN] pouf [DE] der Hocker

↔ W1: 120    ↑ H: 42-83  
↗ D: 76



model dostępny w skórze naturalnej

[EN] model available in natural leather

[DE] Erhältlich in Naturleder



pojemnik na pościel

[EN] Storage for bedding [DE] Bettkasten



funkcja spania

[EN] sleep function [DE] Schlaffunktion



sprężyna bonelowa

[EN] bonel spring [DE] Federkern



sprężyna falista

[EN] Wavy spring [DE] Wellenfederung



pianka wysokoelastyczna HR

[EN] Highly flexible foam (HR) [DE] Hochflexibler Schaum (HR)



wypełnienie silikonowe

[EN] Silicon fill [DE] Silikon-Füllung



regulowane podłokietniki

[EN] adjustable armrests [DE] verstellbare Armlehnen



regulowane zagłówki

[EN] adjustable headrests [DE] verstellbare Kopfstützen



regulowana głębokość siedziska

[EN] regulated depth of seats [DE] einstellbare Sitztiefe



regulowana głębokość oparcia

[EN] regulated depth of backrest [DE] verstellbare Rücklehntiefe



funkcja relax

[EN] relax function [DE] Relaxfunktion



uniwersalna strona narożnika

[EN] Universal side corner [DE] Ottomane rechts/links montierbar



pasy parciane

[EN] webbing straps [EN] Gurtunterfederung

Ogromny wybór skór i tkanin.

[EN] Great selection of leather and fabric.

[DE] Eine grosse Auswahl von Leder und Material.

Dostępne wybarwienia drewna:

[EN] Available colouring of the wood:

[DE] verfügbare Holzfarben:



dąb natura



natural (Dr.1)



rustikal (Dr.3)



brąz (Dr.5)



wenge (Dr.9)

Dodatkowo przy zestawach:

[EN] Additional sets:

[DE] Zusätzlich bei Garnituren:

**3 sofa 3 osobowa**

[EN] sofa for 3 people [DE] 3 Personen Sofa

**2 sofa 2 osobowa**

[EN] sofa for 2 people [DE] 2 Personen Sofa

**1 fotel**

[EN] armchair [DE] Sessel

Oferta niniejsza nie jest ofertą w rozumieniu przepisów Kodeksu Cywilnego. Powielanie i kopiowanie produktów zastrzeżone.  
Wymiary mebli tapicerowanych podane z dokładnością do +/-3%.

**[EN]** This is not an offer under the regulations of the Polish Civil Code. Copying and reproduction of products reserved. Measurements of upholstered furniture may vary up to +/-3%. **[DE]** Dieses Angebot ist kein Angebot im Sinne des Bürgerlichen Gesetzbuches. Vervielfältigung und das Kopieren von Produkten ist beschränkt. Die Massen von Polstermöbeln sind angegeben mit der Genauigkeit von +/-3%.



**BENIX®**  
STYLE FURNITURE

**FABRYKA MEBLI „BENIX” KACZROWSCY SP. Z O.O.**

63-604 Baranów, Mroczeń 29A

tel. 00 48 62 78 29 116, fax. 00 48 62 78 29 124

e-mail: meble@benix.pl    **www.benix.pl**